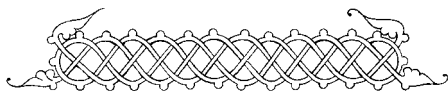


ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ
РУССКОГО ЯЗЫКА

Владимир Даль



ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ РУССКОГО ЯЗЫКА

СОВРЕМЕННАЯ ВЕРСИЯ
ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ



Москва
2016

УДК 811.161.1(038)
ББК 81.2Рус-4я2
Д15

Даль В. И.
Д15 Толковый словарь русского языка : современная версия
для школьников. — Москва : Эксмо, 2016. — 688 с.

УДК 811.161.1(038)
ББК 81.2Рус-4я2

ISBN 978-5-699-08070-0

© ООО «Издательство «Эксмо», 2016

От составителей

Владимир Иванович Даль родился 10 ноября 1801 года в городке Лугань Екатеринославской губернии. Считалось, что отец его был обрусевший датчанин — многосторонне образованный богослов и медик. Мать — немка, тоже обрусевшая, владела пятью языками и дала своим детям превосходное домашнее образование. В семье говорили по-русски, и отечеством своим Даль всегда считал Россию.

Детство Даля прошло в Николаеве: туда отца перевели на должность главного доктора Черноморского флота. По настоянию отца тринадцатилетний Владимир поступил на учебу в Морской кадетский корпус, где за пять лет получил отменные знания — моряков на Руси всегда учили на совесть!

После выпускных экзаменов brave офицера определили на Черноморский флот. По дороге из Петербурга в Николаев Даль по странному наитию вдруг дает себе зарок на всю дальнейшую жизнь: стать исследователем народной жизни во всех ее проявлениях. Нам трудно объяснить причины этого судьбоносного решения. Возможно, тут сыграли свою роль воспоминания юности в Николаеве: ведь на работу в городские верфи стекались люди из десятков губерний, каждый со своим говором. А возможно, то была необъяснимая воля Провидения.

Чем же вознамерился заниматься Даль?

«1. Собирать по пути все названия местных урочищ, расспрашивать о памятниках, преданиях и поверьях, с ними соединенных...

2. Разузнавать и собирать, где только можно, народные обычаи, поверья, даже песни, сказки, пословицы и поговорки и все, что принадлежит к этому разряду...

3. Вносить тщательно в памятную книжку свою все народные слова, выражения, речения, обороты языка, общие и местные, но неупотребительные в так называемом образованном нашем языке и слоге...»

От своего выбора он не отступится все последующие 53 года, вплоть до кончины.

Послужив на флоте несколько лет, Даль вышел в отставку и опять последовал примеру отца: закончил медицинский факультет Дерптского университета. Дипломированный лекарь был направлен в действующую армию — поначалу в Турцию, затем участвовал в польской кампании (1830—1831 гг.). Там он получил от государя награду — Владимирский крест с бантом.

В 1832 году Даль поселился в Санкт-Петербурге, желая быть ближе к центру культурной жизни и решив заняться литературой. В северной столице он близко сошелся с Пушкиным, Гоголем, Крыловым, Жуковским, князем Одоевским.

Но вместо того чтобы блистать в литературных салонах, молодой писатель опять круто меняет ход своей жизни: поступает служить чиновником особых поручений при оренбургском губернаторе В. А. Перовском. Даль жаждет продолжить давно начатое дело: собирать материалы для своего словаря живого великорусского языка.

В январе 1837 года, будучи ненадолго в Петербурге, Даль услышал страшную весть: Пушкин на дуэли ранен смертельно. Он тут же помчался в дом на набережной Мойки, где провел рядом с умирающим великим поэтом его последнюю ночь: менял компрессы, утешал, как мог. Вспоминалось, как он сопровождал Пушкина у себя в Оренбурге по пугачевским местам, рассказывая и о своем собирательстве слов... На память от уже угасающего гения Даль получил перстень-талисман, с которым никогда потом не расставался.

В 1840 году оренбургского военного губернатора Василия Алексеевича Перовского перевели в Петербург и назначили министром внутренних дел. Даль последовал за своим покровителем. Последующие восемь лет были заполнены не только службой, но и обработкой обширного материала.

В сентябре 1845 года в доме у Даля прошло первое заседание Русского географического общества. По замыслу Владимира Ивановича, оно должно было всячески способствовать собиранию памятников быта и словотворчества. Вскоре во все концы России был разослан «Этнографический циркуляр» — руководство для описания «местных обрядов, поверий, рода жизни, семейного и домашнего быта простолюдина, пословицы, поговорки, присловия, похвалки, присказки, прибаутки, байки, побасенки, притчи, сказки, были, предания, загадки, скороговорки, причитания, песни, думы... простолюдинов язык в выражениях своих, оборотах, слоге, складе и в

словах». И вскоре в столицу потекли ручейками подобные материалы, сливаясь в полноводную реку.

В Москву Даль переехал, получив отставку «согласно прошению», и здесь завершал работу над словарем. Трудился он денно и ночью, порою приходя в уныние от непосильного, как ему казалось, замысла.

О том, с какой ответственностью Даль относился к своему детищу, говорит хотя бы то, что он самолично прочитал и выправил четырнадцать корректур — это свыше 34 тысяч страниц убористого текста!

В 1866 году, по выходе в свет всего «Далева словаря», Академия наук присудила его автору Ломоносовскую премию, а Географическое общество — Константиновскую золотую медаль. Через два года Даль был избран почетным членом Академии наук. Однако более всех этих почестей радовался Владимир Иванович многочисленным письмам со всех концов державы: учителя, сослуживцы, студенты, чиновники, литераторы благодарили того, кто за полвека проделал, по существу, труд целой академии — возвел стройное и величественное здание Русского Языка, внес в него гармонию и ясность, освободив от заемных речений, церковнославянизмов, неправильных, искаженных толкований. А главное, ввел в оборот несметное множество новых слов, отсутствующих в прежних словарях. Кстати, свою кропотливую работу Даль продолжал и после выхода словаря, готовя второе издание. Увы, оно появилось лишь через десять лет после кончины великого языковеда — он упокоился 22 сентября 1872 года.

За год до своей смерти Владимир Иванович — ну как не усмотреть здесь опять-таки волю Провидения! — получил свидетельства того, что его род по отцовской линии — отнюдь не датский, а чистейше-русский. Оказывается, предки Даля, богатые старообрядцы, вынуждены были при царе Алексее Михайловиче бежать из России в Данию, спасаясь от религиозных гонений. Владимир Иванович с душевной радостью перешел из лютеранства в православие. Он и без того всю свою сознательную жизнь считал себя русским человеком, всю жизнь боролся с засильем чужеземных словес в нашем языке, был славянофилом почище иного славянина. И вот наконец наследовал родовое право отстаивать честь и достоинство нашей древней, великой речи.

Наша страна уже почти целый век читает и пишет по новой орфографии, поэтому словарь воспринимается многими как исторический памятник. Здесь среди знакомых букв значатся неведомые «ять», «юс», «от», «кси», «пси», «фита», «ижица», «ер»... Но главная трудность состоит в нахождении нужного слова. Поди уразумей, почему «тень» надобно выискивать после слова «тысяча», «ез-

дить» — после «шурить», «ведать» — после «выюк», «зевать» — после «зырять», «Фёкла-заревница» — после «ящик»? А все дело опять-таки в расположении букв старого алфавита! Кроме того, во всех прежних изданиях сплошь и рядом толкование одного слова рассыпано по разным гнездам, порою в разных томах.

Мы привели орфографию русского языка к тому варианту, который употребим сейчас. Но некоторые слова сознательно оставили без изменения. Конечно, например, «воксал» мы заменили на «воксал», а например, «зверок» на «зверек» менять не стали, так как нам кажется, что так яснее можно представить полноту, самобытность и яркость того русского языка, который стоит у истоков нашей сегодняшней разговорной и письменной речи, помогает понять происхождение значения того или иного слова, позволяет понять, что словарь Даля — был и останется памятником русской словесности с его своеобразием, стилем и образами, рождающими сами слова и понятия. По этой же причине мы оставили некоторые устаревшие слова.

Каково же назначение предлагаемой ныне современной однотомной версии «Словаря живого великорусского языка»? Составители стремились в меру своих сил представить во всем своеобразие то главное, чему посвятил свою жизнь потомок старообрядцев, русский человек Владимир Иванович Даль, — приумножить сокровищницу меткого русского слова. Будем надеяться, что современная версия станет настольной книгой многих — и прежде всего книгой для семейного чтения. По этой энциклопедии русской жизни легко проследить не только историю нашего языка, но и историю всего Отечества. Мы желали только одного — вернуть народу лучший на Руси словарь. Ведь именно об этом мечтал В. И. Даль, когда писал в одной из словарных статей: «Труды мои со словарем никогда не окупятся, но с избытком окупаются надеждой на пользы его!»

Е. ГРУШКО, Ю. МЕДВЕДЕВ

Объяснение сокращений

Артл., артил., артиллерс., артилр., артрск. — артиллерия; артиллерийский термин.

Арх., арханг., архангельс. — архангельское; Архангельская губерния, архангельский говор.

Архит. — архитектурное; термин архитектуры.

Астр., астрх. — астраханское.

Астрн., астрнм., астрнмч. — астрономическое; термин астрономический.

Б., быв. — бывший.

Б.ч., бол. ч. — большей частью.

Байк., байкальс. — слово из байкальской области, из окрестностей Байкала.

Басносл., баснослвн. — термин баснословный.

Башк., башкр., башкр. — башкирское; слово башкирского происхождения.

Безл., безлич., безлч., бзлч. — безличное, безлично.

Белм., белом., беломорс., блмрс. — беломорское; слово с побережья Белого моря.

Бесар., бесрб., бесрбс. — слово бессарабское, из Бессарабской губернии.

Библ. — библейское, библейский.

Биол. — термин биологии.

Бол. — более.

Ботан., ботанич. — термин ботанический.

Бочарн. — слово бочарного ремесла.

Бран., бранн. — бранно, бранное, ругательное слово.

Брянск. — Брянского уезда.

Буд., будущ. — будущее время.

Бурлацк. — бурлацкое; из словаря бурлаков.

В. — век.

Вел. — великий.

Верст. — верста, вёрсты.

Винкр., винокур. — термин винокурения.

Влад., владим., влд. — владимирское.

Влад.-перясл., влд.-перс., влд.-персл. — слово Переяславского уезда Владимирской губернии.

Влг., влд., волог. — вологодское.

Влд.-яр. — слово Вологодской губернии Яренского уезда.

Влд.-суз. — слово Владимирской губернии Суздальского уезда.

Влж., волж., волжс., волжск. — волжское; слово с берегов Волги, из Поволжья.

Вм. — вместо.

Воен. — военное; военный термин.

Вопр. — вопрос.

Вопроситл. — вопросительно; слово вопросительное.

Вор. губ. — Воронежская губерния.

Вор., ворон. — воронежское.

Во.-сиб., вос.-сиб., вост.-сиб. — восточно-сибирское.

Вост., востч., востчн. — слово восточное; либо пришедшее с Востока, либо из восточных русских городов.

Врчб., врачевн. — лечебное.

Вульг. — вульгарное.

Выш. — высший.

Вят., вятск. — вятское.

Геом. — геометрическое; термин геометрии.

Гл., глаг., глг., глг. — глагол.

Гов., говор., говорт. — говорится, говорят.

Горн. — встречается в горнозаводском деле; термин горнозаводский.

Грам., грамм., грмт. — грамматика; термин грамматический.

Дейст. по гл. — действие по глаголу.

Дл., длин., длн. — длина.

- Днестр.* — слово с берегов Днестра.
Дон., донс. — донское.
Др., дрг., друг. — другой, другие, другая (говоры, наречия, местности).
Духвн. — духовное.
Ед., един. числ. — единственное число.
Ектрнб. — Екатеринбург.
Ж. — женский род.
Живтн. — животные.
Жипсн., живописн., живписн. — термин живописцев, художников.
Забайк., забайкал., забайкальс. — забайкальское.
Загвр. — заговор, заклинание.
Зап., запад., западн. — западное.
Зап.-сиб., зпд.-сиб. — западно-сибирское.
Заурал. — зауральское.
Звукоподр. — звукоподражательное.
Зн., знач., значен., знч. — значение.
Значт., знчит. — значит.
Зодч., зодческ. — встречается в зодчестве; термин архитектуры.
Зырянс., зырянск. — слово из зырянского языка.
И др. — и другие.
И пр. — и прочие.
И т.д. — и так далее.
И т.п. — и тому подобное.
Извшцк. — слово, употребляемое извозчиками.
Изд. — издание.
Икнпс., иконописн. — иконописное; термин иконописный.
Иносказ. — иносказательно.
Ирк., иркт. — иркутское.
Искаж., искажен., искжн. — искаженное.
Исковерк. — исковерканное.
Искус. — термин, применяемый в искусствах.
Истор., истрчс. — исторический; термин из области истории.

Кав., кавк., квк., кавкз. — кавказское; слово кавказского происхождения.

Каз. — казанское.

Казач., казч. — казачье.

Кал., калуж. — калужское.

Кал.-мещ. — слово Калужской губернии Мещовского уезда.

Кал.-мос. — слово из Мосальского уезда Калужской губернии.

Камниц., кмниц. — термин каменщиков.

Камч., кмч. — камчатское.

Карт., картежн., картж., картчн. — картежное, карточный; термин картежной игры, к картежной игре относящийся.

Касп. — каспийское; слово с берегов Каспийского моря.

Катол. — католик, католический.

Кирг., киргск., крз. — киргизское; слово киргизского происхождения.

Книжн., кнжн. — слово книжное.

Кожевн., кожвн., кожев. — слово из кожевенного промысла, употребляемое кожевниками.

Коновал. — слово, употребляемое коновалами, термин коновалов.

Корел., корелс., корельск. — корельское слово.

Крым., крымс. — слово крымское.

Кстр., кострм., костр. — костромское.

Кузнечн., кузнч. — термин кузнечный, употребляемый в кузнечном ремесле.

Куп., купеч., купечск. — купеческий; слово из купеческого обихода и быта, из торговой терминологии.

Кур., курс., курск. — курское.

Ласк., ласкат., ласкатл. — ласкательное, ласкательно.

Летоп., летопис., летп., летписц. — слово, встречающееся в летописях, у летописцев.

Лингв. — лингвистическое; термин языковедения.

М. — мужской род.

Малоуп., малоупотр. — малоупотребительное.

Матем., математ. — математическое; термин математический.

Матрос., матроск. — матросское выражение.

Мед., медиц. — медицинское; термин медицинский.

Местм., местоим., местоимн. — местоимение.

Местн. — местный.

Мжд., мждм., междом. — междометие.

Мин., минск. — слово из Минской губернии.

Миф., мифл. — термин мифологический.

Млр., млрс., малорос. — малороссийский; слово малороссийского происхождения.

Мн. — множественное число.

Моск., мск. — московское.

Монаст. — монастырское; термин монастырский.

Мордв., мордов., мордовск. — мордовское.

Морс., морск., мрск. — морское; морской термин.

Москвор., москворец. — москворецкое.

Мск.-руз. — слово Московской губернии Рузского уезда.

Муз., музк., музык. — встречающееся в музыке; музыкальный термин.

Назв., назыв. — название; называется.

Напр., напрм., наприм., нпр. — например.

Нар., нареч. — наречие.

Нардн., народн. — народный, народное.

Нариц. — нарицательное.

Насмил., насмеш., насмешл. — насмешливо, насмешливое.

Наст., настоящ., вр. наст. — настоящее время.

Новг. летоп. — Новгородская летопись.

Новг., новг., новгр. — новгородское.

Новг.-твр. — слово, встречающееся в Новгородской и Тверской губерниях.

Новрс., новорос., новрс. — новороссийское.

Неприл. — неприличное.

Нескл. — несклоняемое.

Неуптб., неупотр. — неупотребительное.

Ниж., нижг., нижег., нижегор. — нижегородское.

Ниж.-бал. — слово Балахнинского уезда Нижегородской области.

Ниж.-мак. — слово Макарьевского уезда Нижегородской обл.

Об. — существительное обоих родов, общего рода, мужского и женского.

Областн. — областной.

Однкрт. — однократное.

Ол., олн., олон. — олонецкое; слово Олонецкой губернии.

Олиц., олицетвор. — олицетворяет, олицетворение.

Онеж. — слово онежское, Онежского уезда Архангельской губернии.

Орл. — орловское.

Орл.-кур. — слово Орловской и Курской губерний.

Орнб., оренб., орнбргск. — оренбургское; слово Оренбургской губернии.

Особ., особен., особн. — особенно.

Осторож. — осторожный язык, язык арестантов.

Относит. — относительно.

Отриц. — отрицание.

Офенс., офенск., офнс. — офенское.

Охотн., охотнич., охтн. — охотничье; термин охотничий.

Охт., охтс. — Охотское; слово Охотского уезда Приморской области.

Ошибч., ошиб. — ошибочно.

П.с. — под словом.

Пад. — падеж.

Пгврк. — поговорка.

Пен., пенз. — пензенское.

Первон. — первоначально.

Перен., переносн. — в переносном значении.

Перм., пермяц., прямяц. — пермяцкий язык; слово, заимствованное из этого языка.

Пес., песн. — песня, песенное; встречающееся в песнях.

Печатн. — слово из области книгопечатания.

Печор. — печорское; слово с берегов реки Печоры.

Пивоварн. — термин, употребляемый пивоварением.

Плотн., плотниц., плтнц. — плотническое; термин плотнического ремесла.

Повел., повел. накл. — повелительное наклонение.

Подол., подольск. — слово Подольской губернии.

Подраж. — подражание.

Полит. — термин политических наук.

Полушут. — полушутливо, полушуточно.

Портн., портнжн. — портняжье; термин портняжного ремесла.

Послов. — пословица.

Пошл. — пошлое.

Поэт. — поэтично, в языке поэтов.

Пр. — приставка, предлог.

Празд. — праздник.

Првсх. стп. — превосходная степень.

Прд., предл., прдлг., — предлог.

Предм. — предмет.

През., презрит., прзрт. — презрительно.

Прибалт. — прибалтийский.

Приветл. — приветливо.

Приказн., пркз., пркзн. — «приказное»; термин канцелярский.

Прим. — примечание.

Притяж., притяжат. — притяжательное местоимение.

Прич., прч. — причастие.

Прл., прлг., прил., прилагат. — прилагательное.

Прм., прмс. — пермское.

Прндлж., принадл. — принадлежащий.

Прозв. — прозвище.

Провп., пртвп. — противоположность.

Пск., пскв. — псковское.

Пчлвд. — пчеловодное; термин пчеловодства.

Различ. — различный.

Разн. — разный.

Раск., расклн., расколн. — раскольников, у раскольников.

Раст., растен., растн. — растение.

Ремеслн. — термин ремесленников.